

"BIN-I"



DSWD
Department of Social Welfare and Development

Dungngo,
nakasagana kan?
Ag kuyog tayon!

Wen, dungngo.
O, manang, sika ti makaammo
ta kabagis mon, a mapan kami
ni Amang mo diyay bangir nga
barangay, idiyay eskwelahan niyo.

Ha? Apay a mapan kayo
idiyay nanang? Awan met ti serrek
tatta. Ken maysa pay, nadadaelen
idiyay eskwelahan, agtedted idiyay
atip ti kwarto min.

Makikuyog kami ni Inang mo
nga agvolunteer, kadua mi
idiyay dadduma nga taga ba-
rangay nga agpaaramid idiyay
eskwelahan yo dito'y
Kalahi-CIDSS.

Kalahi-CIDSS?

Wen, Toto.
Kalahi-CIDSS.
Daytoy ket may sa a
programa iti gubyerno nga
patpatungpal ti DSWD.

Nanang, saan ngata a "seeds" wenco "bin-l"?
Baka met mapan da agmula idiy pagadalan da manang?

Husto ni nanang yo. Babaen iti baya nihan wenco panagkaykaya dagi ti bumaranggay, al-alisto a maipa sdekagitoy a patakder. Isunga ag volunteer kami kenni nananggota nomakatulong kami met ti panakai pasdek ti eskwelaan ni manang mo.

Saan, anak ko. Ti **Kalahi-CIDSS** ket maysa a programa a mangtarabay kadagiti nakurapay a komunidad kas kumakadatayo para ti panagrang-ay babaen kadagiti babassit a projekto.

Dungngo, nagrigat met gayam ti agtrabaho ti construction, 'aya?

Wen, dungngo. Ngem a nusan tayon ket malpasen ti mabiit daytoy panagtarimaan tayo kadaytoy nga eskwelaan.

Nasayaat ta adda ti uray sangkabassit a maawat tak adaytoy a panaki tinnulong ta a mangipatakder ti eskwelaan manipud ti **Kalahi-CIDSS**. Ti panpanunutek, nasayaat la unay daytoy ta saan ton a dadael ti eskwelaan dagiti annak ta.

Wen, addaan laing pay ngarud dagitay agkabsat. Para ti masakbayan da met laeng ti panakikaya tai **Kalahi-CIDSS**.

Wen. Biit lang, dungngo. Pare, tulungan kan!

Agyamannak, pare!

Ammom, dungngo, ti kinabayag a panagnaed tayo kadaytoy a barangay, itak man la a nakita a nagkakadwa tayo kada Pare Bert ken Mare Winnie ken dagitisabali pay a kabbarangay tayo para ti daytoy a proyekto. Naragsak man ti riknak nu kastoy.

Wen dungngo.

Diak man inpagarup a kadaytoy a programa iti gubyeno a **Kalahi-CIDSS** a masursuro tayo panagtitinnulong a kasmaysa a barangay. Kabaelan tayo met gayam ti agbalbaliw para ti pagsayaatan tayo amin.

MALIPAS
TALO
ABULAN...

Wow! Nagpintasen ti eskwelaan min! Tang, Nang, dakayo talaga ti timmulong a nangipatakder kadaytoy?

Wen, anak. Nagtitulong kami kada nanang mo ken sabali pay a nagannak ditoy barangay tayo tapno mapatarimaan daytoy.

Agyaman kami, Tatang ken Nanang! Makaadal kamin a nasayaat! Natarimaan payen dagiti lamisaan ken tugaw min!

Ken pagyamanan tayo pay iti **Kalahi-CIDSS**.

Gapu ti daytoy a programa, napatarimaan ti pagadalan yoken nasursuro tayo pay ti agtitinnulong.

Kaya ayo a saw-en, ditoy nak to met nga agadal ton dummakkelnak?

Wen, anakko!

Yehey!

Nang, Tang, usto
gayam ni Toto.

nga ania, anak?

Daytoy Kalahi-CIDSS

tatang ket
maiayrig ti maysa a bin-i
wennu bukel ngamin ket
tumultulong tapno
rumangpay a ti ilitayo.

**Ti Kapit-Bisig Laban sa Kahirapan-
Comprehensive and Integrated Delivery of
Social Services o Kalahi-CIDSS** ket maysa
a programa iti DSWD a tumultulong kadagiti
marigrigat nga ili ditoy pagilian tayo babaen ti
panagpartisipar dagit iumili kadagiti
nagduduma a proyekto ken panangsolbar
kadagiti parikut ti komunidad.
Sa Kalahi-CIDSS...

Ay wen aya? Nag
sirib talaga dagitoy
annakmi!

Kabaelak ti panagbalbaliw!

Kabaelan tayo iti panagbalbaliw
nu datayo ket agkaykaya!



Contact us

CORAZON "DINKY" JULIANO-SOLIMAN
Secretary and National Program Director
dinky@dswd.gov.ph

CAMILO G. GUDMALIN
Assistant Secretary for Operations
and Programs Group and
Deputy National Program Director
cggudmalin@dswd.gov.ph

BENILDA E. REDAJA
Director IV and National Program Manager
beredaja.kc@dswd.gov.ph

CDDP/KALAHICIDSS NPMO Bldg.
Department of Social Welfare and
Development
Batasan Complex, Capitol Hills, Quezon City

TEL. (02) 952-9749; 952-0697
FAX (02) 931-6114
EMAIL kc@dswd.gov.ph
WEB <http://ncddp.dswd.gov.ph>